

COPLA by Rafa García, 2012

EXPLICACION DEL MODELO

El más mullido y castizo.

Las torneadas patas de madera de fresno de este mullido sofá inspiran el nombre de un diseño que homenajea los antiguos cafés cantantes. De **Copla** también destacamos la suavidad de sus formas y sus ahuecadas almohadas. Formalmente el diseño surge de la voluntad de crear un sofá a partir de cómodos cojines y esbeltas patas de madera. Los módulos se unen entre ellos mediante las patas que los sustentan aligerando al máximo su estructura interna y dando lugar a un sofá mórvido por todos y cada uno de sus lados.

Copla es un sofá modular pensado para dotar de calidez y verdadero confort a espacios públicos de toda índole. Gracias al aspecto desenfadado sus almohadas, consigue diferenciarse de la rigidez típica del mobiliario para colectividades. Este suave toque hace que este modelo pueda integrarse en entornos más hogareños.

La ligereza de **Copla** está determinada por unas patas de 21 cm de alto. Estas se pueden tinter en los clásicos tonos de la madera o en los más vibrantes colores.

Sillón, sofás, módulos y ángulo permiten componer una melodía a la medida de cada proyecto. Las composiciones angulares se pueden realizar con cualquiera de los módulos, además de con el ángulo recto.

Copla se puede tapizar en tela y es desenfundable en su totalidad.

IMPORTANTE

Todas las piezas se sirven desmontadas por plazas. Los módulos se unen a través de las patas, excepto el ángulo recto que se une mediante las patas en un lado y carraca en el otro.

Especifique en el pedido el color deseado para las patas (ver muestras para tintes).

Las solicitudes de composiciones deben adjuntar un plano en planta al realizar el pedido. La mano (derecha/izquierda) se interpreta siempre viendo el dibujo de frente.

No disponible en vinilos u otras pieles sintéticas.

Servicio RAL disponible para este producto. Por favor, consulta el apartado "Colores RAL Classic" en la sección de "Otros acabados", al final de esta tarifa.

DESCRIPTION

A soft solution.

This piece's shapely ash legs, and plump cushions, pays homage to the songbirds of Spain's traditional café theatres performing their "Coplas". By using the legs structure to join the modules, the seating structure has been reduced to the bare minimum, leaving space for plenty of comfortable filling materials while maintaining compact measurements.

The **Copla** is a welcome, inviting piece both at home and in public spaces. The casual, cosy look of its cushions and striking, 21 cm tall, leg structure set the piece apart from the pack. For added impact, choose a wood stain from our selection of vibrant or natural colours.

The composition's generous array of elements: arm-chair, sofas, modules and a corner module, enable the design to be arranged to the needs of each project. The best way to create angle combinations is to simply use any of the modules, although there is also a dedicated corner module if required.

The design's fabric covers can be removed.

IMPORTANT

All the sofas are comprised of modules which are packed individually and require assembly. The modules are joined at the legs, apart from the corner module which uses the legs on one side and a ratchet on the other.

Indicate your choice of leg colour on the order (see stain chart at the end of this price list).

Provide a plan when ordering compositions. Left and right are interpreted as if looking at the piece from the front.

This product is not available in vinyl or synthetic leather.

Match to RAL service available for this product. Please consult the "RAL Classic Colours" in the "Other finishes" section at the end of this price list.

CARACTERISTIQUES

Le plus moelleux et authentique.

Les pieds en frêne tournés de ce canapé moelleux inspirent le design rendant hommage aux cafés d'antan. Les douceurs de ses formes s'associent à la générosité de ses coussins. Le design surgit formellement de la volonté de créer un canapé aux coussins très confortables associés à un piétement bois le plus simple possible. Les modules sont unis entre eux à l'aide des piétements qui les soutiennent, allégeant au maximum la structure interne et donnant lieu à un ensemble accueillant pour tous.

Copla est un canapé modulable pensé pour équiper les espaces publics de tout type avec qualité et un réel confort. Grâce à l'aspect désinvolte de ses coussins, **Copla** réussit à se différencier de la rigidité typique du mobilier de collectivité. Pour ces mêmes raisons, ce modèle peut aussi être intégré à des intérieurs plus personnels.

La légèreté de **Copla** s'explique par un piétement de 21 cm de hauteur. Les pieds sont réalisables dans les finitions traditionnelles ainsi que dans les nouvelles couleurs.

Fauteuil, canapés, modules et angle permettent de composer sa propre mélodie en fonction des espaces. Nous recommandons les compositions en angle avec deux modules, bien que le module d'angle droit existe.

Copla peut être réalisé en tissu et est 100% déhoussable.

IMPORTANT

Toutes les pièces sont livrées démontées par assise. Les modules sont unis par les piétements, excepté pour l'angle droit qui s'attache par un système d'ancrage d'un côté et d'un pied d'union de l'autre.

Indiquer sur la commande la couleur des pieds désirée (voir palette de couleurs).

Toutes les commandes de compositions doivent être accompagnées d'un plan, la gauche et la droite s'entendant vue de face.

Non disponible en vinyle, simili cuir ou tout autre cuir synthétique.

Service RAL disponible pour ce produit. Merci de consulter la partie «Couleurs RAL Classic» dans la section «Autres finitions», à la fin du tarif.

FIRMEZA / FIRMNESS / FERMETÉ

SUAVE
SOFT
DOUX

--	--	--	--	--

FIRME
FIRM
FERME

CARACTERISTICAS TECNICAS**TELA**

- Estructura totalmente desenfundables.
- Bastidor de asiento de tablero de DM confeccionado con espuma CMHR 35kg, CM25kg. y revestido por una funda de algodón acolchada con FiberDream (microfibra tacto pluma).
- Bastidor de respaldo realizado con estructura de acero F1, preparado con cincha NEA de 60mm y tablero DM de 3mm, confeccionado con espuma CMHR 30kg, CM25kg y revestido por una funda de algodón acolchada con FiberDream (microfibra tacto pluma).
- Bastidor de brazo realizado con estructura de acero F1, preparado con cincha NEA de 60mm y tablero DM de 3mm, confeccionado con espuma CMHR 30kg, CM25kg y revestido por una funda de algodón acolchada con FiberDream (microfibra tacto pluma).
- Patas de fresno.

PIEL

- No se fabrica.

TECHNICAL SPECIFICATIONS**FABRIC**

- Removable covers.
- MDF seat frame covered with CMHR 35kg and CM25kg foam and FiberDream (down-like microfibre) in a quilted cotton cover.
- Back frame: F1 steel fitted with 60mm NEA elastic webbing and 3mm MDF covered with CMHR 30kg and CM25kg foam and FiberDream (down-like microfibre) in a quilted cotton cover.
- Arm frame: F1 steel structure, 60mm NEA elastic webbing and 3mm MDF board, covered with CMHR 30kg and CM25kg foam and FiberDream (down-like microfibre) in a quilted cotton cover.
- Ash legs.

LEATHER

- Not available in leather.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**TISSU**

- Structure 100% déhoussable.
- Châssis d'assise en Médium confectionné de mousse CMHR 35kg CM25kg et d'une housse coton capitonnée de Fiberdream (fibre toucher duvet).
- Châssis de dos: structure acier F1, préparé avec des sangles NEA de 60mm et tablette médium de 3mm, confectionné de mousse CMHR 30kg CM25kg et d'une housse coton capitonnée de Fiberdream (fibre toucher duvet).
- Châssis de bras: structure acier F1, préparé avec des sangles NEA de 60mm et tablette médium de 3mm, confectionné de mousse CMHR 30kg CM25kg et d'une housse coton capitonnée de Fiberdream (fibre toucher duvet).
- Piètement frêne.

CUIR

- Ne se fait pas en cuir.

ACABADOS / FINISHES / FINITIONS**PATAS / LEGS / PIED**

FRESNO / ASH / FRÊNE

**DESCARGAS**

Más información, ficheros 3D, 2D, BIM, certificados de resistencia, calidad y medio ambientales disponibles en:

www.sancal.com/es/sofa-copla/

DOWNLOADS

More information, 3D, 2D, BIM files as well as certificates for resistance, quality and the environment can be downloaded from:

www.sancal.com/en/sofa-copla/

TÉLÉCHARGEMENTS

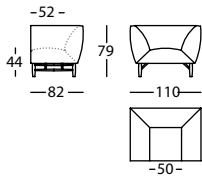
Plus d'informations, fichiers 3D, 2D, BIM, certificats de résistance, de qualité et environnementaux disponibles sur :

www.sancal.com/en/sofa-copla/

COPLA by Rafa García, 2012



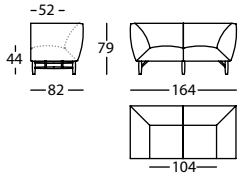
Sillón y sofás / Armchair & sofas /
Fauteuil et canapes



278.11.M.3

COPLA SILLON 110 BR ALTO
COPLA ARMCHAIR 110 HIGH ARM
COPLA FAUTEUIL 110 BRAS HAUT

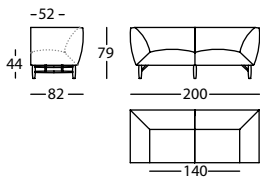
0,82 m³ / 1 Pack. / 44,0 kg



278.11.S.3

COPLA SOFA 164 BR ALTO
COPLA SOFA 164 HIGH ARM
COPLA CANAPE 164 BRAS HAUT

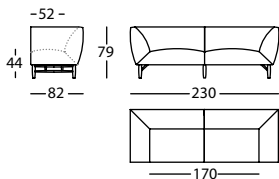
1,24 m³ / 2 Pack. / 64,0 kg



278.11.W.3

COPLA SOFA 200 BR ALTO
COPLA SOFA 200 HIGH ARM
COPLA CANAPE 200 BRAS HAUT

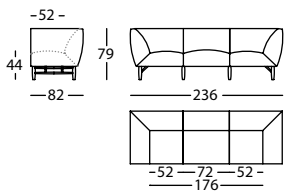
1,50 m³ / 2 Pack. / 68,0 kg



278.11.Z.3

COPLA SOFA 230 BR ALTO
COPLA SOFA 230 HIGH ARM
COPLA CANAPE 230 BRAS HAUT

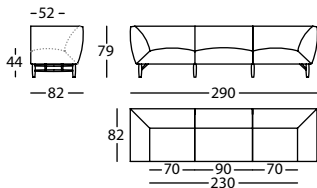
1,69 m³ / 2 Pack. / 76,0 kg



278.11.Z1.3

COPLA SOFA 236 BR ALTO
COPLA SOFA 236 HIGH ARM
COPLA CANAPE 236 BRAS HAUT

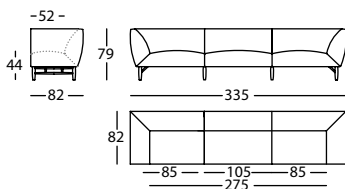
1,79 m³ / 3 Pack. / 86,0 kg



278.11.Z6.3

COPLA SOFA 290 BR ALTO
COPLA SOFA 290 HIGH ARM
COPLA CANAPE 290 BRAS HAUT

2,19 m³ / 3 Pack. / 92,0 kg

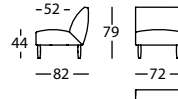


278.11.Z92.3

COPLA SOFA 335 BR ALTO
COPLA SOFA 335 HIGH ARM
COPLA CANAPE 335 BRAS HAUT

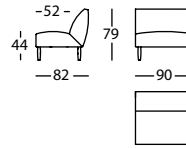
2,48 m³ / 3 Pack. / 104,0 kg

Módulos y ángulo / Modules & corner /
Modules et angle



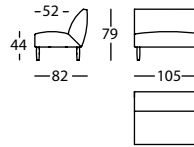
278.12.H

COPLA MODULO 72
COPLA MODULE 72
COPLA MODULE 72
0,55 m³ / 1 Pack. / 22,0 kg



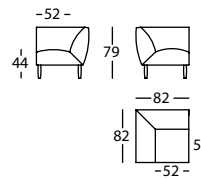
278.12.K

COPLA MODULO 90
COPLA MODULE 90
COPLA MODULE 90
0,69 m³ / 1 Pack. / 24,0 kg



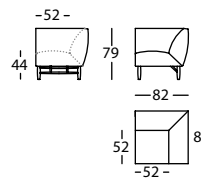
278.12.L

COPLA MODULO 105
COPLA MODULE 105
COPLA MODULE 105
0,79 m³ / 1 Pack. / 28,0 kg



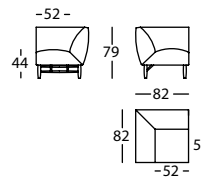
278.16.JJ

COPLA ANGULO 82X82
COPLA STRAIGHT CORNER 82X82
COPLA ANGLE 82X82
0,62 m³ / 1 Pack. / 32,0 kg



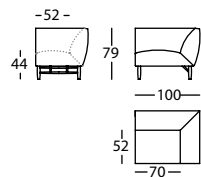
278.12.J.3.D

COPLA MOD 82 BR ALTO DCHO
COPLA MOD 82 HIGH RIGHT ARM
COPLA MOD 82 BRAS HAUT DROIT
0,62 m³ / 1 Pack. / 32,0 kg



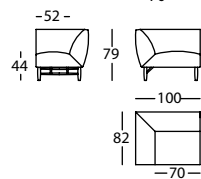
278.12.J.3.I

COPLA MOD 82 BR ALTO IZDO
COPLA MOD 82 HIGH LEFT ARM
COPLA MOD 82 BRAS HAUT GAUCHE
0,62 m³ / 1 Pack. / 32,0 kg



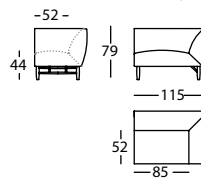
278.12.L.3.D

COPLA MOD 100 BR ALTO DCHO
COPLA MOD 100 HIGH RIGHT ARM
COPLA MOD 100 BRAS HAUT DROIT
0,75 m³ / 1 Pack. / 34,0 kg



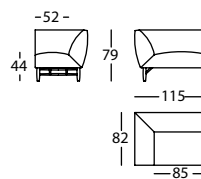
278.12.L.3.I

COPLA MOD 100 BR ALTO IZDO
COPLA MOD 100 HIGH LEFT ARM
COPLA MOD 100 BRAS HAUT GAUCHE
0,75 m³ / 1 Pack. / 34,0 kg



278.12.M.3.D

COPLA MOD 115 BR ALTO DCHO
COPLA MOD 115 HIGH RIGHT ARM
COPLA MOD 115 BRAS HAUT DROIT
0,85 m³ / 1 Pack. / 38,0 kg



278.12.M.3.I

COPLA MOD 115 BR ALTO IZDO
COPLA MOD 115 HIGH LEFT ARM
COPLA MOD 115 BRAS HAUT GAUCHE
0,85 m³ / 1 Pack. / 38,0 kg